**SOÁ 627**

KINH VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI PHOÅ SIEÂU TAM-MUOÄI

*Haùn dòch: Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp Hoä.*

**QUYEÅN THÖÔÏNG**

**Phaåm 1: CHAÙNH SÓ**

Nghe nhö vaày:

Moät thuôû, Ñöùc Phaät haønh hoùa treân nuùi Linh thöùu taïi thaønh Vöông xaù cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo goàm ba vaïn hai ngaøn vò, taùm vaïn ngaøn Boà-taùt ñeàu ñaït ñeán baäc Thaùnh khoâng choã naøo chaúng saùng toû, laø baäc Sa-moân Ñaïi só, ñaõ ñaït thaàn thoâng, ñaõ ñöôïc Toång trì bieän taøi voâ ngaïi, chöùng ñaéc phaùp nhaãn Voâ sôû tröôùc baát khôûi, hieåu roõ ñònh haïnh, thaáy ñöôïc taâm cuûa chuùng sinh ñeå tuøy nghi hoùa ñoä maø vì hoï thuyeát phaùp, trôøi Töù Thieân vöông, trôøi Ñeá Thích, vua trôøi Phaïm Nhaãn vaø coøn voâ soá caùc trôøi, roàng thaàn, Kieàn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Giaø-löu- la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, nhaân phi nhaân… moãi loaïi coù haøng traêm ngaøn chuùng ñeàu ñeán trong hoäi.

Baáy giôø, Ñoàng chaân Boà-taùt Nhuyeãn Thuû ñang ôû treân söôøn moät ngoïn nuùi khaùc, cuøng vôùi hai möôi laêm vò Chaùnh só maø giaûng luaän ñaïo phaùp. Teân caùc vò Boà-taùt ñoù laø Boà-taùt Long Thuû, Boà-taùt Long Thí, Boà- taùt Thuû Cuï, Boà-taùt Thuû Taïng, Boà-taùt Lieân Thuû, Boà-taùt Lieân Thuû Taïng, Boà-taùt Trì Nhaân, Boà-taùt Trì Ñòa, Boà-taùt Baûo Chöôûng, Boà-taùt Baûo AÁn Thuû, Boà-taùt Sö Töû YÙ, Boà-taùt Söû Töû Boä Loâi AÂm, Boà-taùt Hö Khoâng Taïng, Boà-taùt Phaùt YÙ Chuyeån Phaùp Luaân, Boà-taùt Bieän Chö

Cuù, Boà-taùt Bieän Tích, Boà-taùt Haûi YÙ, Boà-taùt Ñaïi Sôn, Boà-taùt Hyû Kieán, Boà-taùt Hyû Vöông, Boà-taùt Saùt Voâ Ngaïn, Boà-taùt Du Voâ Teá Phaùp Haïnh, Boà-taùt Sieâu Ma Kieán, Boà-taùt Voâ Öu Thí, Boà-taùt Chö Nghò Caùo. Ñoù laø hai möôi laêm vò Chaùnh só. Treân trôøi Ñaâu-suaát coù boán vò Thieân töû ñeàu ñöùng haàu sau Boà-taùt Nhuyeãn Thuû, nhöõng vò Thieân töû ñoù laø: Thieân töû Phoå Hoa, Thieân töû Quang Hoa, Thieân töû Myõ Höông, Thieân töû Thöôøng Taán Phaùp Haïnh. Laïi coù nhieàu voâ soá keå caùc Thieân töû khaùc ñeàu ñeán ñoù ñöùng haàu.

Nhöõng Chaùnh só, caùc Thieân töû aáy cuõng ñeàu ngoài laïi laàn löôït giaûng giaûi, baøn luaän hoûi raèng:

–Thöa Nhaân giaû! Muoán bieát trí tueä cuûa Phaät roäng khaép voâ haïn, khoâng theå nghó baøn, chaúng theå xöng löôïng, khoâng theå dieät ñoä ñeán coõi cuøng cöïc, khoâng theå duøng caùi yù töôûng nhoû moïn maø tö duy nguoàn coäi cuûa aùo giaùp ñaïi ñöùc. Phaûi duøng caùi phöông tieän theä nguyeän gì ñeå maëc aùo giaùp giôùi ñöùc maø coù theå ñaït tôùi Ñaïi thöøa, Phaät thöøa, caùc thoâng tueä thöøa, baát khaû tö nghò thöøa, ñeå cho nhöõng ñieàu aáy öùng hôïp vôùi ñaïo ö?

Boà-taùt Long Thuû noùi:

–Tích luõy coâng ñöùc chaúng bieát nhaøm chaùn, kieán laäp phuùc loäc toát laønh chaúng theå haïn löôïng maø chaúng huûy hoaïi aùo giaùp giôùi ñöùc. Taát caû vieäc ñaõ laøm khoâng mong caàu gì thì ñieàu aáy öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Long Thí noùi:

–Taâm bình ñaúng roäng khaép, ñieàu hoøa yù chí, tính thaám nhuaàn, yù nhu nhuyeán, maø loøng nhaân haäu kieân trì an truï chính nguyeän. Baèng caùc thoâng tueä, maëc giaùp giôùi ñöùc, hoùa ñoä sinh töû thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Thuû Cuï noùi:

–Soá kieáp nhieàu khoâng keå xieát höôùng veà Ñaïi thöøa, maëc giaùp giôùi ñöùc, ñoái vôùi soá kieáp chaúng nghó ñeán kieáp soá thì öùng vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Thuû Taïng noùi:

–Nhöõng ai töï kieán laäp, an oån cho rieâng mình thì chaúng theå ñaït ñeán thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa, boû söï an vui cuûa mình, kieán laäp cho chuùng sinh, muoán cho luoân coù söï an vui lôùn, khieán chaúng caàu mong

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuõng khoâng choã khôûi. Khuyeán taán moïi ngöôøi ñöùng vöõng nôi ñaïo phaùp thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Lieân Thuû noùi:

–Naøy chö vò! Coøn nhôù Nhö Lai ñaõ giaûng raèng: Giaû söû coù ngöôøi töï chaúng nhu thuaän, khoâng coù tòch tónh, chaúng theo Luaät daïy maø muoán ñieàu phuïc tòch tónh cho ngöôøi khaùc, ñem Luaät khuyeân ngöôøi, thaät chöa töøng coù vaäy! Töï mình ñieàu thuaän tòch tónh, tuaân theo luaät phaùp môùi coù theå hoùa ñoä, khích leä ñöôïc keû cang cöôøng, roái loaïn, öùc cheá ñöôïc keû phaïm caám giôùi. Nhö theá thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Lieân Thuû Taïng noùi:

–Keû cuøng ôû traàn lao soáng theo phaùp theá gian thì chaúng hoùa ñoä ñöôïc cuoäc ñôøi. Nhöõng ai chaúng cuøng traàn lao soáng theo phaùp theá gian thì môùi coù theå ñoä ñöôïc ñôøi. Vaäy neân Boà-taùt coù lôïi, khoâng lôïi, hoaëc khen, hoaëc cheâ, coù danh, khoâng danh, hoaëc khoå, hoaëc vui, chaúng ñoäng, chaúng lay thì môùi öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Trì Nhaân noùi:

–Khoâng theå theo ngöôøi khaùc maø ñaït ñeán caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa. Ta rieâng moät mình maø khoâng coù beø baïn. Do vì chuùng sinh neân theà maëc aùo giaùp ñöùc, thieát laäp söï hoä trì taát caû thì ta ñaõ kòp thôøi ñeán cöùu teá, uûng hoä, luoân tinh taán duø trong choác laùt cuõng chaúng bieáng nhaùc, giaùo hoùa daân chuùng, kieán laäp, phaùt khôûi hoïc taäp. Ñoù laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Trì Ñòa noùi:

–Ví nhö caùc Nhaân giaû ñöôïc söï naâng ñôõ cuûa ñaát, taát caû caùc loaïi traùi caây, traêm thöù haït ñeå aên, döôïc thaûo, caây coái ñeàu nhôø ñaát maø sinh, nhöng ñaát khoâng vöùt boû thöù gì, cuõng chaúng caàu baùo ñaùp. Daân chuùng, moïi thöù, moïi loaøi ñeàu nhôø ñaát maø soáng. Ñaát chaúng töø choái, chaùn naûn, chaúng meät nhoïc, Khai só, Ñaïi só cuõng phaûi nhö vaäy, phaûi phaùt taâm nhö ñaát, taâm khoâng choã chaáp tröôùc, chaúng ñem vui, giaän khuyeân baûo leâ daân khieán hoï höôùng veà Phaät tueä maø khoâng nghó töôûng ñeán vieäc baùo ñeàn. AÁy laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Baûo Chöôûng noùi:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Nhaân giaû neân bieát! Maëc giaùp ñöùc cao thöôïng môùi ñeán ñöôïc Phaät tueä, khoâng theå baïi hoaïi khieán phaûi boû Ñaïi thöøa, duø ôû trong moäng cuõng chaúng ñeå taâm vaøo hai thöøa: Thanh vaên, Duyeân giaùc, thöôøng duøng taâm thaät, caùc taâm thoâng tueä, vì ngöôøi giaûng giaûi, tuyeân noùi vôùi taám loøng traân quyù khoâng choã tham tröôùc, khoâng choã aùi kính, khuyeân chuùng Ñaïi thöøa theà maëc aùo giaùp ñöùc. Hoïc thöøa cuûa hoï khoâng phaûi khoâng coù thöøa, chaúng taêng, chaúng giaûm. Taâm hoï nhö vaäy, khoâng choã kính moä thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa.

Boà-taùt Baûo AÁn Thuû noùi:

–Thaáy chuùng sinh rôi vaøo trong saùu ñöôøng maø phaùt taâm thöông xoùt, ban aân hueä cho chuùng sinh, laøm ngöôøi trao cho hoï giaùo phaùp. Hoï khoâng tin thì laøm ngöôøi taïo cho hoï loøng tin. Hoï thieáu trí thì laøm ngöôøi giuùp cho hoï nghe roäng hieåu nhieàu. Hoï xan tham thì laøm ngöôøi laøm cho hoï coù trí tueä. Hoï phaïm giôùi thì laøm ngöôøi giuùp hoï hoä trì giôùi caám. Hoï saân haän thì laøm ngöôøi cho hoï haïnh nhaãn nhuïc. Hoï bieáng nhaùc thì laøm ngöôøi giuùp hoï tinh taán. Hoï loaïn yù thì laøm ngöôøi khieán hoï ñöôïc nhaát taâm. Hoï taø trí thì laøm cho hoï coù trí tueä. Cöù tuøy theo chuùng sinh xa rôøi phaùp thanh tònh naøo moãi moãi ñeàu öùng thôøi thieát laäp ñaày ñuû caùc phaùp ñoái trò. Baäc Khai só taïo nhieàu thuû aán cuûa goác ñöùc aáy, ñöa ñeán ba moùn baùu.

Nhöõng gì laø ba? Ñoù laø:

1. Kieán laäp ñuû cho quaàn sinh trí tueä Phaät, khuyeán khích, giuùp ñôõ hoï ñeán vôùi Baûo aán thuû.
2. Ñaõ thaønh töïu coäi goác coâng ñöùc laø Baûo aán thuû.
3. Nghó taát caû phaùp nhö hö khoâng laø Baûo aán thuû.

Kieán laäp leân nhö theá naøo laø ba baùu. Ñoù laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Sö Töû YÙ noùi:

–Caùc Nhaân giaû neân bieát! Neáu maëc aùo giaùp Voâ uùy thì khoâng sôï haõi. Nhöõng aùo giaùp ñöùc ñaõ theà mang vaøo nhö: AÙo giaùp khoâng khoù, aùo giaùp khoâng ngaên ngaïi, aùo giaùp khoâng khieáp nhöôïc, aùo giaùp khoâng bieáng nhaùc. Ñoù chính laø Phaät tueä. Vaäy haønh giaû chaúng neân kinh sôï, khoâng khoù, khoâng ngaïi, khoâng khieáp nhöôïc, khoâng bieáng nhaùc, lìa khoûi aùch naïn, chaúng rôûn loâng kinh sôï, töø ñaàu ñeán cuoái khoâng loãi laàm dô baån, cuõng chaúng ngöôõng mong ñöùc cuûa Neâ-hoaøn, bình ñaúng an truï

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trong khoå vui maø khoâng hai haïnh. Nhö vaäy laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa.

Boà-taùt Sö Töû Boä Loâi AÂm noùi:

–Caùc Nhaân giaû neân bieát! Nhöõng vieäc chaúng phaûi taøi haïnh thaáp heøn kia laø ñaõ kieán taïo neân ngöôøi Chaùnh só.

Ngöôøi Chaùnh só höôùng veà bình ñaúng, rôøi khoûi taø kieán. Ngöôøi Chaùnh só loøng chaát phaùc maø khoâng dua nònh.

Ngöôøi Chaùnh só lao nhoïc, khieâm nhöôøng, nhu thuaän, toân thaày, kính Thaùnh.

Ngöôøi Chaùnh só sieâng hoïc, chaúng bieát meät moûi. Ñaõ hoïc thì hoïc ñeán taän nguoàn goác.

Ngöôøi Chaùnh só kính möøng chaùnh trò, kieán laäp chaùnh nghieäp. Ngöôøi Chaùnh só neáu coù muoán laø muoán xaû boû nhöõng phaùp oâ ueá. Ngöôøi Chaùnh só neáu coù saân giaän thì yù khoâng coù oaùn keát.

Ngöôøi Chaùnh só neáu coù ngu si thì duøng trí tueä chieáu tröø toái

taêm.

Ngöôøi Chaùnh só tòch nhieân, roãng laëng, gaàn vôùi kho taøng ñònh. Ngöôøi Chaùnh só boá thí ñaày ñuû aân hueä vaø moïi tai naïn, baàn khoå

ñeàu ñöôïc cöùu teá ngay.

Ngöôøi Chaùnh só giöõ gìn thaân, mieäng, yù, trong saùng maø laëng

yeân.

Ngöôøi Chaùnh só lôøi noùi vieäc laøm töông öùng, taùnh tình chaát phaùc,

ngay thaúng.

Ngöôøi Chaùnh só chí ñaõ kieân cöôøng, öa chuoäng phaùp chaân ñeá.

Ngöôøi Chaùnh só lìa phi phaùp, gaàn guõi hoä trì chaùnh phaùp, öa hoä trì chaùnh phaùp.

Ngöôøi Chaùnh só khinh thöôøng thaân maïng mình nhöng chaúng boû rôi chuùng sinh.

Ngöôøi Chaùnh só ñaõ vang daäy danh tieáng, thích boá thí nhöng loøng khoâng ham thích.

Ngöôøi Chaùnh só chí thuaàn thuïc ñaïo phaùp, tieâu tröø hoùa giaûi heát hung aùc, giaû traù.

Ngöôøi Chaùnh só thì ñem kho baùu cöùu teá ngheøo thieáu. Ngöôøi Chaùnh só laø thuoác hay trò laønh caùc beänh taät.

Ngöôøi Chaùnh só hoä trì nhöõng keû sôï haõi, khieán hoï ñöôïc töï trôû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

veà.

Ngöôøi Chaùnh só daét daãn caùc taø kieán ñeán choã khoâng bôø beán. Ngöôøi Chaùnh só gaéng söùc teá ñoä nhoïc nhaèn, dô baån, khuyeân ñeán

vôùi kinh ñieån.

Ngöôøi Chaùnh só nhaãn nhòn ñieàu hoøa saân giaän maø thuaän theo ñieàu caàn neân laøm. Vaäy neân, kieán laäp phaùp cuûa baäc chaùnh só, ñoù chính laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Hö Khoâng Taïng noùi:

–Tu baèng loøng Töø voâ löôïng hö khoâng. Haïnh tinh taán kia chöa töøng pheá boû haïnh ñaïi Bi, caùc caên vui möøng ñeàu loä veû hôùn hôû. Ñoái vôùi caùc aùi duïc ñaõ ñöôïc vui söôùng xem nhö hö khoâng, Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä ñeàu cuõng nhö hö khoâng thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Phaùt YÙ Chuyeån Phaùp Luaân noùi:

–Phaùt taâm Boà-taùt, ñaõ phaùt taâm thì chaúng neân phaùt taâm ñeå cho ma phaù hoaïi ñöôïc, khoâng ñeå cho Nhö Lai vui möøng, khoâng ñeå cho trôøi ngöôøi chaúng vui möøng, khoâng ñeå cho goác ñöùc bò hao toån. Neáu muoán xaây döïng ñaïo yù thì phaûi tuøy thuaän khuyeán duï, khieán cho chuùng ma teä aùc chaúng laøm haïi ñöôïc. Phaùt taâm maø thuaän theo yù Nhö Lai thì trôøi, ngöôøi vui möøng, chaúng maát goác ñöùc maø baûn thaân ñaõ taïo neân. Tu ñöôïc taát caû söï phaùt taâm nhö theá töùc laø chuyeån baùnh xe phaùp. Vì sao? Vì Boà-taùt aáy, caùc nhaân duyeân phaùt taâm cuûa hoï laø khoâng coù choã sinh. Hoï hieåu roõ caùc phaùp haèng khoâng sinh khôûi. Chö Phaät Nhö Lai thuaän theo Chaùnh giaùc ñeå chuyeån phaùp luaân. Phaùt taâm maëc aùo giaùp giôùi ñöùc nhö vaäy laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa.

Boà-taùt Bieän Chö Cuù noùi:

–Ngöôøi Chaùnh só neân bieát! Caùi ñaïo taâm aáy laø ngöôøi Chaùnh só vaøo khaép traàn lao, saân haïi, höõu laäu, voâ laäu, höõu vi voâ vi, cuõng vaøo nôi toäi loãi maø khoâng heä luïy trong toäi loãi, cuõng vaøo trong vieäc thieän, cuõng vaøo phaùp theá gian ñeå ñoä phaùp theá gian, cuõng vaøo nhöõng ñieàu chaáp laø ñoaïn dieät vaø thöôøng coøn, cuõng vaøo nhöõng vieäc cuûa caùc aám, caùc suy, caùc nhaäp, cuõng vaøo ñaát, nöôùc, gioù, löûa. Vì sao? Vì phaàn caùc nhaân duyeân ñeàu töï nhieân. Caùi taùnh voán thanh tònh, ôû ñaâu neáu ñaõ coù lôøi noùi thì taát caû moïi thuyeát giaûng ñeàu laø roãng khoâng vaø khoâng coù sôû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

höõu. Ví nhö hö khoâng choã naøo chaúng vaøo ñöôïc. Ñaïo taâm nhö theá seõ ñeán khaép taát caû, Boà-taùt vôùi trí tueä nhö theá thì tröø boû taát caû vaên töï, bieän taøi, phaân bieät ñöôïc caùc traàn laø kieán laäp ñöôïc tueä bieän taøi. Neáu coù theå vaøo ñöôïc Nhaát thaùnh trí nhö theá töùc laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Bieän Tích noùi:

–Taát caû ñieàu ñaõ noùi ñeàu khoâng coù lôøi ñeå noùi. Taát caû aâm thanh laø nhöõng gì khoâng theå coù ñöôïc. Boà-taùt vôùi trí tueä nhö theá thì lôøi toát, lôøi xaáu ñeàu chaúng vui chaúng thích. Ví nhö nuùi Thaùi sôn, gioù thoåi ñeán thì lieàn bò doäi laïi maø nuùi chaúng lay ñoäng. Boà-taùt ñöôïc nhö vaäy thì ñoái vôùi caùc hoïc phaùi khaùc taát caû lôøi noùi cuûa chuùng sinh chaúng laøm lay ñoäng ñöôïc. Caùc phaùp ngoaïi ñaïo cuõng khoâng truï chaáp nhö Nhö Lai ñaõ noùi: Ñoái vôùi phaùp ngoaïi ñaïo caùc phaùp khaùc phaûi quan saùt, khoâng vì ñoù maø ñeå taêng giaûm, cuõng khoâng roái loaïn taâm mình. Thaáy heát caùc bieän taøi, taát caû caùc phaùp. Thaáu roõ töôøng taän caùc phaùp maø chaúng töï cao, cuõng khoâng choã suy nghó. Boà-taùt hay tu haønh tueä nhö theá thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Haûi YÙ noùi raèng:

–Boà-taùt ñaõ vaøo thì nhö vaøo bieån, hieåu roõ ñaïi ñaïo, taát caû Thanh vaên chaúng theå bì kòp. Boà-taùt tin öa chuyeân taâm vaøo moät phaùp vò vaøo bao nhieâu phaùp cuõng khoâng coù nhieàu phaùp. Boà-taùt quan saùt phaùp thaâm dieäu chöa töøng bò meâ loaïn. Ñoái vôùi phaùp duyeân khôûi chaúng taêng, chaúng giaûm, ñoái vôùi caùc kinh ñieån khoâng thaáy coù nhieàu. Ñoù goïi laø khoâng sinh, khoâng khôûi. Taát caû chuùng sinh khôûi nghieäp vì chaúng troàng goác ñöùc. Phöôùc laø khoâng cuøng taän. Vieäc giaùo hoùa khoâng giôùi haïn. Boà-taùt phaûi phaân bieät roõ, boû ñi quan nieäm ñoaïn dieät vaø thöôøng coøn, chaúng thoï laõnh caùc phaùp, chaúng ñoaïn döùt caùc phaùp phaûi kieán laâp yù chí laøm voâ löôïng phaùp khí. Boà-taùt chaúng queân xaû phaùp, tu taäp caùc thoâng tueä, cuõng chaúng boû phaùp ñem phaùp bình ñaúng vì chuùng sinh thuyeát giaûng. Boà-taùt phaûi tu taäp taát caû caùc phaùp thieän ñöùc, ñaày ñuû voâ soá phaùp Phaät nhö theá. Ñem taám loøng nhö vaäy maø maëc aùo giaùp giôùi ñöùc thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Ñaïi Sôn noùi:

–Caùc Nhaân giaû neân bieát! Thöøa naøy vöôït treân caû theá gian thì goïi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laø Phaät tueä. Haïnh aáy ñaõ nhaäp vaøo thì chaúng theå haïn löôïng. Do vaäy neân vöôït qua taát caû chí taùnh cuûa theá gian. Ñaõ coù theå vöôït qua ñöôïc haønh vi theá gian thì choã tin töôûng vöôït quaù theá gian. Ñaõ vöôït quaù theá gian veà Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä cuõng nhö vaäy, ñeàu coù theå vöôït qua taát caû tueä cuûa theá gian. Vieäc taïo phöôùc hôn caû moïi phöôùc loäc cuûa theá gian. Nhö vaäy môùi öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Hyû Kieán noùi:

–Giaû söû Boà-taùt maét thaáy saéc maø khoâng gheùt, saéc ñoù töï nhieân thì taâm kia thanh tònh. Tai nghe tieáng cuõng khoâng gheùt. AÂm thanh töï nhieân thì taâm thanh tònh. Muõi ngöûi muøi höông, löôõi neám vò, thaân xuùc chaïm, taâm hieåu caùc phaùp. Ñoái vôùi coõi saùu tình maø khoâng gheùt. Coõi saùu tình aáy töï nhieân vaéng laëng thì taâm thanh tònh. Khoâng ñem loøng yeâu gheùt thì taâm thanh tònh. Quan saùt chuùng sinh thuaän theo phaùp Phaät thì khoâng phaùp khí naøo khoâng töông öùng. Laïi nöõa chuùng sinh ôû trong taø kieán, cuõng thaáy nhö ôû trong phaùp khí cuûa Phaät. Ngöôøi töï yeâu mình, ôû vôùi vua chuùa hoan hyû theo taäp tuïc, coù dòp ban cho laïi lieàn raên baûo, thì toân kính ngang baèng nhö theá. Haønh hoùa cuûa Boà-taùt Ñaïi só nhö theá thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøavaäy.

Boà-taùt Hyû vöông noùi:

–Giaû söû coù ngöôøi maéng nhieác, baøi baùng, khinh deã, huûy nhuïc, ñaùnh ñaäp… Boà-taùt ñoái vôùi vieäc naøy, loøng chaúng oâm haän maø coøn vui möøng, ñem tö töôûng baïn laønh ñoái ñaõi vôùi keû ñoái nghòch, thò hieän söùc nhaãn ñeå nhaãn nhuïc ñöôïc. Trong loøng vui veû tö duy phaùp aáy. La maéng choã naøo? Ai laø keû la maéng? Tin hieåu beân trong roãng khoâng. Töï thaáy thaân mình, laïi thaáy ngöôøi khaùc thì hoan hyû, lieàn coù theå ñem thaân maïng, caùc chi phaàn nhö: ñaàu, maét, tay, chaân, vôï, con trai, con gaùi, quoác gia, thaønh aáp, xoùm laøng, cuûa caûi, löông thöïc, ñoà traân baùu ban cho… Loøng caøng theâm hôùn hôû. Nghe ñöôïc moät caâu keä tuïng maø boû ñi vöông vò Chuyeån luaân cuûa vinh hieån ôû ñôøi cuõng ñaønh. Thöôøng öa vì ngöôøi giaûng noùi kinh phaùp, chaúng ham thích ngoâi vò Ñeá Thích. Nghó raèng khai hoùa ñöôïc moät ngöôøi khieán phaùt ñaïo taâm, chöù chaúng caàu veà coõi Phaïm thieân. Nguyeän ñöôïc thaáy Nhö Lai chöù chaúng tham nôi tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñaày traân baûo quyù giaù. Töø khi sinh ra ñaõ thoâng ñaït, chaúng thieáu caùc caên, öa kính nhaän ñaïo phaùp, vui veû taïo haïnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhö vaäy laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Voâ Saùt kyø noùi:

–Giaû söû thaáy taát caû phaùp ñeán “bôø kia” chaúng rôi vaøo tham thaân thanh tònh caùc coõi Phaät, nhìn thaáy caùc coõi Phaät cuõng ñeàu thanh tònh, cuõng khoâng töôûng, haønh, thaáy taát caû caùc Ñöùc Phaät khoâng phaùt sinh saéc töôûng, thaáy ñöôïc tö töôûng cuûa chuùng sinh tuy coù Nhuïc nhaõn nhöng nhìn toäi phöôùc thanh tònh ñaày ñuû Thieân nhaõn khoâng bò huûy hoaïi, tuy coù ñöôïc Tueä nhaõn, lìa khoûi caùc phieàn naõo maø vaãn tin öa Phaät nhaõn, thaønh töïu ñaày ñuû möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät, ñaõ ñöôïc Phaùp nhaõn ñaày ñuû möôøi löïc Nhö Lai, giaû söû Boà-taùt ñaõ maëc aùo giaùp ñöùc tin ñeå haønh hoùa nhö vaäy töùc la öùng vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Du Voâ Teá Phaùp Haïnh noùi:

–Naøy caùc Toäc taùnh töû! Caùc Nhaân giaû neân bieát, taát caû duyeân maø Boà-taùt ñaõ laøm ñeàu quy veà caùc tueä thoâng maãn. Vì sao? Vì quaùn taát caû nhaân duyeân voán chaúng truï ôû trong, chaúng ôû beân ngoaøi, chaúng taïi mieäng noùi. Giaû söû Boà-taùt chaúng truï nhaân duyeân, cuõng chaúng ngöï trò chöôùng ngaïi cuûa phieàn naõo, cuõng chaúng khuyeán daãn chöôùng ngaïi toäi phöôùc, khoâng chöôùng ngaïi baùo öùng… khoâng chöôùng ngaïi caùc caên… khoâng chöôùng ngaïi caùc phaùp… khoâng chöôùng ngaïi phi tueä… Ñaõ qua khoûi toäi phöôùc phieàn naõo ma giôùi thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Sieâu Ma Kieán noùi:

–Caùc Toäc taùnh töû! Ñaõ truï nôi ngaõ, ngaõ sôû chaáp baûn thaân mình töùc ôû vôùi trong nghieäp cuûa ma; ñaõ ñoaïn döùt ngaõ, ngaõ sôû chaúng thaáy hö voïng, ñaõ tröø kieán chaáp thì khoâng coøn caùc aám. Ñaõ tröø caùc aám thì chaúng thaáy ma, ñaõ qua khoûi caùc caûnh giôùi ma thì lieàn thaønh töïu Voâ ngaïi giaûi thoaùt moân. Boà-taùt ñaõ thaønh töïu Voâ ngaïi giaûi thoaùt moân thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Voâ Öu Thí noùi:

–Caùc Nhaân giaû neân bieát, keû phaïm aùc veà sau phaûi chòu nöôùc soâi, löûa boûng. Ngöôøi laøm nghieäp thieän veà sau khoâng lo laéng. Vaäy neân, Boà-taùt phaûi tu nghieäp laønh, ñieàu ñaõ laøm thì khoâng theå sai soùt, ñieàu ñaõ taïo döïng thì veà sau khoâng phaûi hoái haän, khoâng gì ngaên ngaïi ñöôïc. Giaû söû chuùng sinh buoàn lo chaúng vui thì Boà-taùt vì hoï thuyeát giaûng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

phaùp xa lìa lo buoàn. Haønh hoùa nhö vaäy cuûa Ñaïi só Boà-taùt thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Boà-taùt Chö Caùo Nghò noùi:

–Thöa caùc Toäc taùnh töû! Coù baäc só phu phuïng trì caám giôùi thì sôû nguyeän cuûa hoï aét phaûi ñöôïc, ñaõ ñaït ñöôïc sôû nguyeän, söï ñaït ñöôïc naøy coù ñöôïc laø do khoâng buoâng lung, ñaõ kieán laäp ñöôïc khoâng buoâng lung thì ñuû caùc phaåm phaùp ñaïo, ñaõ kieán laäp ñuû caùc phaåm phaùp ñaïo thì caùc thoâng tueä giôùi caám ñeàu chaân chaùnh vaäy. Boà-taùt ñaõ an truï nôi phaùp khoâng buoâng lung thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Thieân töû Phoå Hoa noùi:

–Thöa caùc Toäc taùnh töû! Ví nhö khi caây ñaày hoa thì ñem laïi lôïi ích cho taát caû moïi ngöôøi. Boà-taùt duøng goác coâng ñöùc ñeå töï trang nghieâm thì gioáng nhö caây hoa töôi toát, ñem laïi nhieàu lôïi ích cho muoân daân. Nhö caây Truù ñoä cuûa trôøi Ñao-lôïi luoân nôû roä chö Thieân cuûa trôøi Ñao-lôïi khoâng ai khoâng kính ngöôõng. Boà-taùt duøng caùc phaùp moân ñeå töï trang söùc mình nhö theá thì chö Thieân, Roàng, Thaàn, Kieàn-ñaïp- hoøa, Ngöôøi, A-tu-la, khoâng ai khoâng toân kính. Ví nhö vaàng traêng saùng treân trôøi khoâng chuùt bôïn nhô, ñaày ñuû caùc ñöùc nhö baäc Khai só chí taùnh thanh tònh, ñöùc nghi hieån hieän ñaày ñuû thì öùng hôïp caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Thieân töû Hoa Quang noùi:

–Thöa caùc Toäc taùnh töû! Ví nhö maët trôøi moïc dieät tröø heát caùc toái taêm, xöa nay aùnh saùng vaãn hieån hieän. Cuõng nhö vaäy Boà-taùt ban cho ñôøi ñaày ñuû aùnh saùng trí tueä, ñaïo phaùp trí tueä, vì caùc chuùng sinh ngu toái voâ minh maø hieån thò aùnh saùng lôùn, daãn ñöôøng cho chuùng sinh ñeán vôùi phaùp töï nhieân. Caùc u toái kia chaúng coù theå che laáp ñöôïc aùnh saùng. AÙnh saùng kia thì coù theå tieâu dieät ñöôïc caùc toái taêm. Boà-taùt daãn ñöôøng chæ loái cho chuùng sinh an truï nôi neûo chaùnh. Boà-taùt Ñaïi só thaáy chuùng sinh ôû nôi ñöôøng taø thì hieän ñöôøng chaùnh laøm cho an truï nôi neûo chaùnh thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Thieân töû Taâm Hoa Höông noùi:

–Thöa caùc Toäc taùnh töû! Ví nhö caây taâm hoa, höông thôm cuûa noù xoâng ra khaép boán ngaøn daëm. Muøi höông aáy khoâng theå töôûng. Cuõng nhö vaäy, Boà-taùt ñem muøi thôm cuûa giôùi, baùc vaên, ñònh, tueä, giaûi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thoaùt, tri kieán ñeå laøm höông thôm xoâng khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeå cho höông thôm ñaïo phaùp khoâng nôi naøo khoâng lan toûa, taát caû muøi taät beänh lieàn ñöôïc trò khoûi. Giaû söû Boà-taùt trang bò höông phaùp naøy thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Thieân töû Thöôøng Taán Phaùp Haïnh noùi:

–Caùc Nhaân giaû neân bieát! Ngöôøi tinh taán thì khoâng coù taâm bieáng nhaùc. Vaäy neân Boà-taùt tu caùc coâng ñöùc maø chaúng chaùn naûn, meät moûi, thöôøng phaûi tuaân taùm phaùp haïnh.

Nhöõng gì laø taùm?

1. Luïc ñoä voâ cöïc.
2. Töù ñaúng phaïm haïnh.
3. Ñaït ñöôïc nguõ thoâng.
4. Duøng boán aân cöùu giuùp chuùng sinh.
5. Chí nguyeän ôû ba cöûa giaûi thoaùt, ñaït ñöôïc phaùp nhaãn.
6. Khuyeân chuùng sinh khai hoùa Phaät tueä khieán phaùt ñaïo taâm.
7. Duøng phöông tieän quyeàn bieán ñeå daãn ñöôøng chuùng sinh.
8. Tieáp teá höõu vi, hieåu roõ caùc phaùp.

Ñoù laø taùm phaùp haïnh. Boà-taùt tuaân theo taùm phaùp haïnh laø öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä Ñaïi thöøa vaäy.

Luùc aáy, Nhuyeãn Thuû noùi vôùi caùc Chaùnh só vaø Thieân töû:

–Chö vò muoán bieát Boà-taùt coù tinh taán hoaëc chaúng tinh taán ñoái vôùi caùc thoâng tueä khoâng. Vì sao? Vì quen chöùa nhoùm laø haïnh taïi ba coõi. Neáu sieâng tu thì goïi caùc thaáy bieát ñôøi tröôùc. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø beân trong, neáu chaúng quen chöùa nhoùm thì goïi laø beân ngoaøi. Quen chöùa nhoùm goïi laø Thanh vaên ñòa, neáu sieâng tu goïi laø Duyeân giaùc ñòa. Quen taäp aáy goïi laø ôû trong caùc keát söû maø sieâng tu, neáu tu thì goïi laø chaúng ñaém tröôùc phaùp phaøm phu. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø danh, neáu tu thì goïi laø saéc. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø baùo öùng, neáu tu thì goïi laø coù sôû kieán. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø chaáp tröôùc, neáu tu thì goïi coù sôû ñaéc. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø ngaõ sôû, neáu tu thì goïi laø ngaõ. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø tham lam, neáu tu thì goïi laø boá thí chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø phaïm giôùi, neáu tu thì goïi laø trì giôùi chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm goïi laø saân haän, neáu tu goïi laø nhaãn nhuïc maø chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø bieáng nhaùc, neáu tu thì goïi laø tinh taán maø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø loaïn yù, neáu tu thì goïi laø nhaát taâm maø chaúng coù töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm thì goïi laø ngu si, neáu tu thì goïi laø trí tueä maø chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm goïi laø goác chaúng laønh, neáu tu thì goïi laø goác thieän bình ñaúng maø chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm goïi laø khoâng toäi goác phöôùc, neáu tu thì goïi laø troàng coäi goác ñöùc maø chaúng töôûng kieâu maïn quen chöùa nhoùm goïi laø phaùp theá tuïc, neáu tu thì goïi laø phaùp xuaát theá maø khoâng coù töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm goïi laø phaùp höõu vi, neáu tu thì goïi laø phaùp voâ vi maø khoâng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa chöùa nhoùm goïi laø phaùp toäi, neáu tu thì goïi laø phaùp voâ toäi maø chaúng töôûng kieâu maïn. Quen chöùa nhoùm goïi laø caùc höõu laäu, neáu tu thì goïi laø voâ laäu maø chaúng töôûng kieâu maïn. Ñoù goïi laø chöùa nhoùm cho ñeán söï tuaân tu lìa kieán chaáp chaúng ñaém tröôùc, chaúng ñoaïn. Neáu Boà-taùt höôùng veà toân chæ cuûa mình thì öùng hôïp vôùi caùc thoâng tueä cuûa Ñaïi thöøa vaäy.

Laïi nöõa, naøy caùc Nhaân giaû! Neáu chaúng ñöôïc ñeán vôùi caùc thoâng

tueä, vì sao chaúng ñeán? Phaûi caàn nhöõng gì ñeå ñeán vôùi tueä thoâng maãn? Caùc thoâng tueä thì lìa caùc taïo taùc. Caùc thoâng tueä aáy cuõng khoâng choã ñeán, cuõng khoâng coù thaønh töïu. Caùc thoâng tueä aáy laïi laø caùc thoâng tueä, cuõng khoâng maøu saéc, hình daùng, cuõng khoâng ñau beänh. Tö töôûng sinh töû laø hình töôùng cuûa thöùc vaäy. Caùc thoâng tueä aáy cuõng khoâng pheùp taéc, cuõng khoâng phi phaùp. Caùc thoâng tueä aáy cuõng khoâng coù boá thí. Vì sao? Vì caùc thoâng tueä chính laø Boá thí. Caùc thoâng tueä laïi khoâng coù Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Nhaát taâm, Trí tueä. Vì sao? Vì caùc thoâng tueä chính laø thaùnh töï nhieân. Caùc thoâng tueä aáy khoâng quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Vì sao? Vì caùc thoâng tueä aáy sieâu thoaùt ba ñôøi. Caùc thoâng tueä khoâng nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, taâm thöùc. Vì sao? Vì ñaõ vöôït treân caùc coõi vaäy.

Naøy chö vò! Chö vò muoán bieát veà caùc thoâng tueä! Neáu caùc Boà-taùt muoán ñöôïc caùc thoâng tueä an truï chaéc chaén ôû thoâng tueä thì phaûi an truï

nhö theá naøo? Ñoái vôùi caùc phaùp maø khoâng choã truï thì ñoù chính laø an truï ôû caùc thoâng tueä. Taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng phaûi ngaõ sôû. Taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng phaûi ngaõ sôû. Caùc thoâng tueä aáy ñoái vôùi taát caû caùc phaùp khoâng choã truï chaáp. Caùc thoâng tueä aáy bình ñaúng vôùi phaøm phu ñòa, bình ñaúng vôùi Phaät ñòa, thì ñoái vôùi taát caû cuõng laø bình ñaúng. Caùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thoâng tueä aáy laïi laøm cho Boà-taùt chaúng phaûi caàu ñieàu gì nöõa. Caùc thoâng tueä chæ neân theo boán ñaïi giôùi maø caàu töï nhieân taïo taùc haønh ñoäng. Vì sao? Vì töï nhieân aáy khoâng theå naém baét, töï nhieân aáy thì khoâng coù hình daïng. ÔÛ ñaây phaùp thieän teân goïi laø “ngaõ”. Ñoái vôùi “ngaõ thaân” maø khoâng coù thaân, khoâng coù thieän aùc, khoâng “ngaõ”, khoâng thoï, khoâng maïng, khoâng nhaân. Giaû söû “ngaõ thaân” khoâng theå naém baét laïi cuõng khoâng coù keû khaùc thì ñoù cuõng khoâng haønh, cuõng khoâng thaät coù. Duø coù hình daïng thì cuõng khoâng thaät, nhaän thöùc aáy cuõng khoâng theå naém baét, cuõng khoâng coù thaät. Tueä kia nhaän thöùc ñoái vôùi sôû höõu, voâ sôû höõu, coù thaät, khoâng thaät… Caùc tueä aáy laø caùc thoâng tueä.

Khi Nhuyeãn Thuû noùi lôøi naøy, hai ngaøn Thieân töû ñaït ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi, moät vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu phaùt taâm nôi ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)